

## ΤΑ ΟΝΟΜΑΤΑ ΤΩΝ ΑΝΘΡΩΠΩΝ ΚΑΙ ΤΟ ΟΝΟΜΑ ΤΟΥ ΘΕΟΥ

ΥΠΟ

Αρχιμ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ Χ. ΧΡΥΣΟΣΤΟΜΟΥ  
Διδάκτορος Φιλολογίας

Τὸ ὄνομα εἶναι κάτι ποὺ συναντοῦμε πολὺ συχνὰ μέσα στὴν καθημερινή μας, τὴν κοινωνικὴ συναναστροφῆ. Ἡ ἐκτενῆς καὶ διαρκῆς ἀναφορά μας στὰ ὄνόματα προσώπων καὶ πραγμάτων καθιστᾶ φανερῷ τῇ θέσῃ τους μέσα στὴν ἀνθρώπινῃ ζωῇ καὶ ὑπαρξῃ. Θὰ λέγαμε πῶς τὸ ὄνομα εἶναι ἡ γέφυρα ἢ ὁ κρίκος ποὺ μᾶς συνδέει μὲ τὸ συγκεκριμένο πρόσωπο ἢ πρᾶγμα. Ἐτσι, ἂν τὸ ὄνομα εἶναι δηλωτικὸ στοιχεῖο<sup>1</sup> τῶν ἀντικειμένων καὶ τῶν ἀλόγων ἀκόμη ὅντων, πόσο μᾶλλον ἔχει μεγάλη ἀξία γιὰ τὸν ἀνθρωπό, ὅχι μόνον ἐπειδὴ καὶ ὁ ἴδιος φέρει κάποιο ὄνομα, ἀλλὰ ἐπειδὴ κυρίως εἶναι αὐτὸς ποὺ ὄνομάζει ὅλα τὰ ἄλλα γύρω του ἀντικείμενα καὶ ὅντα.

### ΣΥΝΤΟΜΟΓΡΑΦΙΕΣ

- ΒΕΠ *Βιβλιοθήκη Ἑλλήνων Πατέρων*, ἔκδ. Ἀποστολικῆς Διακονίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος, Ἀθῆναι 1955 κ.é.
- DACL *Dictionnaire d' Archéologie Chrétienne et de Liturgie*, Paris 1924 κ.é.
- ΕΕΒΣ *Ἐπετηρίς Ἐταιρείας Βιβλιονομίας Σπουδῶν*, Ἀθῆναι 1924 κ.é.
- GOTH R *The Greek Orthodox Theological Review*, Brookline, Massachusetts.
- MEE *Μεγάλη Ἑλληνικὴ Ἔγκυροπαιδεία*, ἔκδ. β' Φοίνικος, Ἀθῆναι.
- ΜΛΕΓ *Μέγα λεξικὸν τῆς Ἑλληνικῆς Γλώσσης*, H. Liddel - R. Scott, ἔκδ. Ἰω. Σιδέρης, Ἀθῆναι.
- PG *Patrologia Graeca*, ἔκδ. J. P. Migne, Paris 1857-1866.
- RHE *Revue d' Histoire Ecclésiastique*, Louvain 1939 κ.é.
- ΘΗΕ *Θρησκευτικὴ καὶ Ἡθικὴ Ἔγκυροπαιδεία*, Ἀθῆναι 1962-1968.
- ThWBB *A Theological Word Book of the Bible*, ἔκδ. A. Richardson, New York 1966.

1. Πρβλ. Τουστινιανοῦ, *Εἰσηγήσεις*, 29 (2.20): «Τὰ ὄνόματα δηλώσεως ἔνεκα τῶν ἀνθρωπίνων ἐπινεύονται· εἰ δὲ δυνατὸν ἔξι ἐτέρους οἰουδήποτε τρόπου τὸ ὑποκείμενον καταληφθῆναι πρόσωπον, οὐδεμίᾳ ἐστὶ διαφορά».

Χαρακτηριστικὸ εἶναι τὸ γεγονός, ὅτι στὴν Ἐδὲμ ὁ ἀνθρωπὸς δονομάζει τὰ πράγματα. «Μόλις δημιουργῆθηκαν τὰ ζῶα, γιὰ νὰ μὴ μείνει ὁ Ἀδὰμ ἀσυντρόφευτος, ὁ Θεὸς τὰ πηγαίνει στὸν Ἀδὰμ γιὰ νὰ τὰ ὀνοματίσει. “Καὶ πᾶν ὃ ἔὰν ἐκάλεσεν αὐτὸν Ἀδὰμ ψυχὴν ζῶσαν, τοῦτο ὄνομα αὐτῷ”. Στὴ Βίβλο ἔνα ὄνομα εἶναι κάτι ἀμέτρητα περισσότερο ἀπὸ ἔνα μέσο γιὰ νὰ διακρίνουμε ἔνα πράγμα ἀπὸ ἔνα ἄλλο πράγμα. Στὴ Βίβλο ἔνα ὄνομα φανερώνει τὴν ἴδια τὴν οὐσία ἐνὸς πράγματος ἡ καλύτερα τὴν οὐσία του ὡς δώρου τοῦ Θεοῦ. Τὸ ὄνομα φανερώνει τὸ νόημα καὶ τὴν ἀξία ποὺ τοῦ ἔδωσε ὁ Θεός, τὴ γνώση, ὅτι προέρχεται ἀπὸ τὸν Θεὸν καὶ τὴ γνώση τῆς θέσης καὶ τῆς λειτουργίας του μέσα στὸν κόσμο ποὺ δημιούργησε ὁ Θεός. Τὸ ὄνομα ἐνὸς πράγματος, μὲ ἄλλα λόγια, εἶναι ἡ εὐλογία ποὺ κάνουμε στὸν Θεὸν γιὰ τὸ πράγμα αὐτὸν καὶ μέσα στὸ πράγμα αὐτό»<sup>2</sup>.

Ἐδῶ θὰ γίνει μιὰ σύντομη ἐπισκόπηση τοῦ ἀνθρωπίνου ὀνόματος σὲ σχέση μὲ τὸ ὄνομα ἡ τὰ ὀνόματα τοῦ Θεοῦ μὲ σκοπὸν νὰ καταστεῖ φανερὴ ἡ λειτουργία τοῦ ὀνόματος μεταξὺ τῶν ἀνθρώπων, ἀπὸ τὴ μιὰ, καὶ ἡ θέση ὀνόματος στὸν Θεό, ἀπὸ τὴν ἄλλη. Τὸ συμπέρασμα θὰ ἔξαχθει ἀπλό: ὁ Θεός, ἀνενδεής πάντων, δὲν ἔχει ἀνάγκη ὀνόματος. Τὸ ὄνομα τελικὰ ἀποτελεῖ χαρακτηριστικὸ τοῦ πεσόντος ἀνθρώπου.

## 1. Ἡ σημασία τοῦ ἀνθρωπίνου ὀνόματος.

### α) Τὸ ὄνομα.

Τὰ ὀνόματα ἀνέκαθεν εἶχαν σπουδαία σημασία γιὰ τὴν ἀνθρώπινη ἐπικοινωνία καὶ κατανόηση, δεδομένου ὅτι ἔπαιζαν τὸν ρόλο τῶν στοιχείων ἐκείνων, μὲ τὰ ὅποια γινόταν γνωστὴ ἡ δήλωση προσώπων, ζώων καὶ ἀντικειμένων. Τὸ ὄνομα, τελικά, ἔξελίχθηκε γρήγορα σὲ μέσο μὲ τὸ δόπιο δηλώνεται κάποιο πρόσωπο ἡ πρᾶγμα<sup>3</sup>.

Ἐτοι, λοιπόν, τὸ διδόμενο ὄνομα ἀπετέλεσε χαρακτηριστικὸ στοιχεῖο τῶν ἴδιαιτέρων γνωρισμάτων τοῦ φέροντος. Ἡ τακτικὴ αὐτὴ ἀκολουθήθηκε μέχρι σήμερα. «Οταν ἀνακαλύπτεται κάποιο νέο φυτὸν ἡ ζῶο καὶ τοῦ δίνεται ὄνομα, αὐτὸν δὲν γίνεται τυχαῖα, ἀλλὰ ὀνομάζεται ἀπὸ τὰ χαρακτηριστικὰ ποὺ παρουσιάζει. Αὐτὸν δὲ ἔχει μεγάλη

2. Schmemann A., *For the life of the world*, 1964. Ἑλληνικὴ μετάφραση Z. Λορεντζάτου, *Γιὰ νὰ ξήσει ὁ κόσμος*, ἔκδ. Δόμος, Ἀθῆνα 1987, 19-20. Γιὰ περισσότερα βλ. Γ. Χρυσοστόμου, Ἱεροδ., «Ἡ διὰ τῆς εὐχῆς τῆς η' ἡμέρας ὀνοματοδοσία», *Νέα Σιῶν* 81 (1989), 214 κ.έ.

3. ΜΛΕΓ, 322. Βλ. καὶ Ἰωάννον Δαμασκηνοῦ, «Ἐκδοσις ἀκριβῆς τῆς δοθιδόξου πίστεως», PG 94, 845: «δηλωτικὰ γὰρ τῶν πραγμάτων ἐστὶ τὰ ὀνόματα».

σημασία γιατὶ τὸ δύνομα πλέον λειτουργεῖ ὡς διακριτικὸν γνώρισμα τοῦ φέροντος αὐτόν. Παράλληλα, τὸ ἄκουσμα τοῦ δύναματος συνδέεται συνειδητικὰ καὶ λογικὰ μὲ τὸ φέρον αὐτὸν ἀντικείμενο<sup>4</sup>.

Ἄν αὐτὸν ἔχει σημασία γιὰ τὸν φυτικὸν καὶ ζωϊκὸν κόσμο, καθὼς καὶ γιὰ τὰ ἀντικείμενα, πόσο μᾶλλον γιὰ τὸν ἀνθρώπο, στὸν ὃποιο εἶναι ἐντονότερος ὁ προσωπικὸς χαρακτήρας, τὰ δὲ ἵδιαίτερα ἀτομικὰ χαρακτηριστικὰ ἐμφανίζονται σὲ διαφορετικοὺς ἀνθρώπους μὲ τρόπο διάφορο καὶ ἀνεπανάληπτο.

Γιὰ τὸν παραπάνω λόγο βλέπουμε στὴν Παλαιὰ Διαθήκη πῶς ὁ ἀνθρώπως, ὡς τὸ τελειότερο τῶν δημιουργημάτων, ἀπὸ τὴν πρώτη στιγμὴ τῆς ἐμφανίσεως του, φέρει ἵδιαίτερο δύνομα δηλωτικὸν τῆς ἀτομικότητας καὶ μοναδικότητάς του καὶ μ' αὐτὸν διακρίνεται ἀπὸ τὰ ἄλλα πρόσωπα, ποὺ βρίσκονται μαζί του.

Ο Δημιουργὸς καλεῖ τὸν πρωτόπλαστο Ἀδὰμ μὲ τὸ δύνομά του<sup>5</sup>, ἐνῷ ἐκεῖνος δίνει δύναματα στὰ ζῶα<sup>6</sup> καὶ στὴ γυναίκα του<sup>7</sup>. Βλέπουμε ὅτι τὸ δύνομα, ὅπως ἐπικράτησε, δὲν δινόταν τυχαῖα<sup>8</sup>. Ἡδη στὴν περίπτωση τοῦ Ἀδὰμ εἶναι δηλωτικὸν τῆς χοϊκῆς προελεύσεώς του<sup>9</sup>, ἐνῷ στὴν Εὔα δόθηκε ἀπὸ τὸν Ἀδὰμ δύνομα γιὰ νὰ τὴ δηλώσει προμήτορα τῶν ἀνθρώπων<sup>10</sup>. Τὴν ἴδια τακτικὴν ἀκολούθησαν ἔκτοτε οἱ ἀνθρώποι, οἱ ὃποιοι μὲ τὴ γέννηση τῶν παιδιῶν τους ἔθεταν σ' αὐτὰ δύνομα, τὸ ὃποιο δινόταν γιὰ νὰ ὑπενθυμίζει κάποιο γεγονός η περιστατικὸν<sup>11</sup> η νὰ ἐκφράσει εὐχή<sup>12</sup>, σωματικὴ δύναμη<sup>13</sup> κι ὅχι σπάνια προερχόταν

4. Π. Γ., «Φιλοσοφία τοῦ δύναματος», *Έκκλησιά* 7 (1929), 403-407.

5. Γέν. 5,2: «καὶ ἐπωνόμασε τὸ δύνομα αὐτῶν Ἀδάμ». Πρβλ. Ιωάννου Χρυσοστόμου, «Ομιλία ΚΑ' εἰς τὴν Γένεσιν», PG 53, 175-185.

6. Γέν. 2,20: «Καὶ ἐκάλεσεν Ἀδάμ δύναματα πᾶσι τοῖς κτήνεσιν καὶ πᾶσι τοῖς πετεινοῖς τοῦ οὐρανοῦ καὶ πᾶσι τοῖς θηρίοις τοῦ ἀγροῦ».

7. Γέν. 3,20: «καὶ ἐκάλεσεν Ἀδάμ τὸ δύνομα τῆς γυναικὸς αὐτοῦ Ζωῆ».

8. Ιωάννου Χρυσοστόμου, ὅ.π., 175: «Καὶ μὴ θαυμάσῃς, εἰ ἐν τῷ καταλόγῳ τῶν δύναμάτων νῦν ἐπαγγέλλομαι ίμιν δεικνύναι πολὺν ἐγκεκριμένον πλούτον νοημάτων».

9. Τὸ ἐβραϊκὸν Ἀδὰμ μεταφράζεται σὲ γηήνος.

10. Γέν. 3,20: «ὅτι αὐτῇ μήτηρ πάντων τῶν ζώντων».

11. Μωϋσῆς: αὐτὸς ποὺ σώθηκε ἀπὸ τὸ νερό: *Νουμήνιος*: αὐτὸς ποὺ γεννήθηκε κατὰ τὴν νουμημάτα *Μαπιόιος*: αὐτὸς ποὺ γεννήθηκε πρωί. Βλ. MEE 18, 906 καὶ MLEG, 323.

12. Τὰ λεγόμενα εὐχετικὰ δύναματα. Πρβλ. Α. Μπουντούρα, *Τὰ νεοελληνικὰ κύρια δύναματα ἰστορικῶς καὶ γλωσσικῶς ἐρμηνευόμενα*, ἐν Ἀθήναις 1912, 218 κ.έ.

13. Σ. Μακρῆ, «Ονοματοθεσία», *ΘΗΕ* 9, 926-928.

ἀπὸ τὴν ἴστορία τοῦ ἔθνους<sup>14</sup>, τῆς οἰκογένειας καὶ τοῦ περιβάλλοντος.

Ἐτσι πολὺ εὔστοχα παρατηρήθηκε ὅτι τὸ ὄνομα καὶ ἡ ὀνοματοδοσία δὲν ἔξελίχθηκαν ἄσχετα πρὸς τὸν ἴστορικὸ βίο καὶ τὰς περιπτειές τῶν λαῶν<sup>15</sup>. Εἰδικότερα γιὰ τὸν ἑλληνικὸ λαό, ἡ ἴστορικὴ ἔρευνα αὐτῆς τῆς ἔξελιξεως ἔχει πολλὰ νὰ προσφέρει. Μέσω τῶν ὀνομάτων μπορεῖ νὰ παρακολουθηθεῖ ἡ ἴστορικὴ πορεία ἐνὸς ὀλόκληρου ἔθνους<sup>16</sup>.

Παραπάνω τονίστηκε πῶς στὸν ἀρχαῖο κόσμο τὸ ὄνομα δὲν διακρίνει ἀπλῶς ἔνα ἄτομο ἀπὸ ἄλλα ἄτομα, ἀλλὰ εἶναι στενὰ συνδεδεμένο μὲ τὴ βαθύτερη φύση του<sup>17</sup>. Ἀλλὰ ὅσο ἀναγκαία εἶναι αὐτὴ ἡ σύνδεση ἵδιως στὴν ἐποχή μας —ὅπου τὰ ὄντα δίνονται τυχαῖα μὲ βάση κάποια «προγονικὴ» διαδικασία<sup>18</sup>—, τόσο καὶ δύσκολη εἶναι, ἀν λάβει κανεὶς ὑπόψη του τὴν ὑπερβατικότητα τοῦ ἀνθρωπίνου προσώπου<sup>19</sup>. «Ολοὶ οἱ χαρακτηρισμοί, ποὺ μποροῦν νὰ δοθοῦν σ’ ἔνα ἀνθρωπο, ἀφοροῦν αὐτὰ ποὺ ἔχει κοινά, ἡ ἔστω διαφορετικά, μὲ τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους. Δὲν μποροῦν ὅμως ποτὲ νὰ συλλάβουν τὸ μοναδικὸ καὶ ἀπόλυτα προσωπικὸ του μυστήριο<sup>20</sup>.

Σ’ αὐτὸ τὸ σημεῖο δημιουργεῖται ἔνα εὐλογο ἔρωτημα: ἔχει τελικὰ τὸ ὄνομα καμμὶα σημασία γιὰ τὸν ἀνθρωπο, ἀφοῦ εἶναι ἀδύνατο νὰ τὸν ἐκφράσει μὲ πληρότητα;

Ἡ ἀπάντηση στὸ ἔρωτημα αὐτὸ εἶναι διπλή. Πρῶτα, ἡ φύση τοῦ ἀνθρώπου εἶναι ἀνεξάρτητη τοῦ ὄντα διότι τὸ ὄνομα δὲν ἔχει τὴ δύναμη νὰ μεταβάλει τὸ κακὸ σὲ ἀγαθὸ καὶ τὸ ἀντίστροφο·

14. Σ. Κυριακίδος, «Παρατηρήσεις περὶ τῶν νεοελληνικῶν βαπτιστικῶν ὀνομάτων», *Λαογραφία* 5 (1915), 334.

15. δ.π., 334.

16. Τ. Γριτσοπούλου, «Βαπτιστικὰ ὄντα διάτοπα ἐκ Πελοποννήσου τῶν χρόνων τῆς Τουρκοκρατίας» *Λαογραφία* 16 (1956), 338.

17. Βλ. O. Rankin, «Name», *ThWBB*, 157.

18. Τὸ φαινόμενο αὐτὸ παρατηρεῖ καὶ ὁ Ἰωάννης Χρυσόστομος ὡς χαρακτηριστικὸ τῆς ἐποχῆς του: «εἴ γάρ ἀνθρώποι τοῖς αὐτῶν παιδίοις οὐχ ἀπλῶς ἐπιτιθέασι τὰ ὄντα, ἀλλὰ τὸ μὲν τοῦ πατρός, τὸ δὲ ἀπὸ τοῦ πάππου, τὸ δὲ ἀφ’ ἐτέρων προγόνων καλοῦντες». βλ. PG 51, 148.

19. N. Μπρατσιώτου, Ἀνθρωπολογία τῆς Π. Διαθήκης, ἐν Ἀθήναις 1967, 36.

20. O. Clement, *Tοία δοκίμια περὶ Ὁρθοδοξίας*, Ἀθῆναι 1962, 66. I. Κορναράκη, *Τὸ πρόβλημα τῆς ψυχολογικῆς ποικιλίας τῶν τύπων καὶ ἡ ὑπὸ τὸ πρόσωπο αὐτοῦ θεώρησις τοῦ ἔργου τῆς χριστιανικῆς ἀγωγῆς*, Θεσσαλονίκη 1963, 13. P. Toumpier, *The meaning of the persons*, London 1966, 15.

οὕτε νὰ προσδώσει στὰ πράγματα καὶ τὰ πρόσωπα ποιότητες<sup>21</sup> καὶ ἀξίες πραγματικές<sup>22</sup>. Δεύτερο, τὸ δνομα μπροσεῖ νὰ χρησιμεύσει ὡς δεικτής μελλοντικῆς πορείας<sup>23</sup> ή νὰ θυμήσει συμπεριφορὰ ἀνώτερης δεοντολογίας<sup>24</sup>.

Κάτω ἀπ' αὐτὸ τὸ πρόσμα, ἡ χρήση τῶν δνομάτων δὲν εἶναι ἀδιάφορη. Κάθε ἀνθρώπινο δνομα, ὡς δνομα δρισμένου προσώπου, δηλώνει τὸ ἴδιο τὸ πρόσωπο. Εἶναι δὲ δυνατὸ νὰ λεχθεῖ ὅτι τὰ δνόματα εἶναι πρόσωπα.

Στὴν καθημερινὴ συνομιλίᾳ χρησιμοποιεῖται ἡ ἔκφραση «ἔβγαλε δνομα», ποὺ σημαίνει ἔγινε περίφημος, ἐνῷ ἐπὶ κακοῦ εἶναι εὔρυτατα γνωστὴ ἡ παροιμία «κάλλιο νὰ σοῦ βγεῖ τὸ μάτι παρὰ τὸ δνομα»<sup>25</sup>. Γι' αὐτὸ καὶ προσέχουμε τί δνομα θὰ ἀφήσουμε στὴν κοινωνία<sup>26</sup>. Ἐπίσης δρισμένα δνόματα ἀσκοῦν ἐπάνω μας γοητεία καὶ δύναμη, ἐνῷ ἄλλα ἀποστροφή. Αὐτὸ συμβαίνει ἐπειδὴ τὰ πρόσωπα ποὺ φέρουν αὐτὰ τὰ δνόματα συνδέονται μὲ καλὲς ἀναμνήσεις τοῦ παρελθόντος, στὴν πρώτη περίπτωση, καὶ μὲ ἀρνητικὲς ἐμπειρίες καὶ καταστάσεις, στὴ δεύτερη. Συχνὰ τὰ δνόματα εἶναι διακριτικὰ τοῦ θρησκεύματος τοῦ φέροντος προσώπου<sup>27</sup> καὶ συνδέονται μὲ τὶς φιλοσοφικὲς ἢ κοινωνικὲς πεποιθήσεις τῶν ἀνθρώπων<sup>28</sup>.

21. Πρβλ. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, «Ομιλία NB», PG 60, 365: «Οὐκ ἄρα τὸ δνομα ἔχειν ἀρχοντος ἀρχοντά ἐστιν εἶναι· ἐπεὶ καὶ ἄλλοι καλοῦνται μεγάλα δνόματα... ἀλλ' οὐκ ἀπὸ τῶν δνομάτων εἰσὶν ἀπερο καλοῦνται... Οὕτω κάκεῖνοι οὐκ εἰσὶν ἀρχοντες, ἀλλὰ καλοῦνται».

22. Π. Γ., ὥ.π., 405.

23. Πρβλ. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, «Ομιλία NA», PG 54, 452: «...ἄλλ' ἐναποτίθεσθαι τῇ τοῦ παιδίου προσηγορίᾳ τῶν μελλόντων ἔσεσθαι τὴν προαναφώνησιν» καὶ «...ἄν ὁ πατήρ τὴν προσηγορίαν τῷ παιδὶ μέλλῃ ἐπιτίθεναι, ξένην τινὰ καὶ καινὴν ἐπιτίθησιν, ὡσε δι' αὐτῆς προμηνύσαι τινα τῶν μελλόντων ἔσεσθαι».

24. Πρβλ. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, «Πρὸς τοὺς ἐγκαλοῦντας...», PG 51, 126.

25. Γιὰ τὴ σημασιολογικὴ ἐρμηνεία τῆς λέξης δνομα βλ. Γ. Α., «Όνομα», MEE 18, 906.

26. Πολλὲς φορὲς μάλιστα τὸ δνομα χρησιμοποιεῖται ὡς ταυτόσημο τοῦ προσώπου. Βλ. Ἐπιφανίου, «Κατὰ τῶν λεγομένων Γνωστικῶν», PG 41, 360: «ἀσπάζομαι Ἀλκην, τὸ ποθητόν μοι δνομα» καὶ Ἰωάννου Εὐκρατᾶ, «Λειμῶν», PG 87, 2997: «μοναστήριον ἔστι παρθένων ὡς δνομάτων τεσσαράκοντα». Βλ. καὶ Πρ. 1, 15: «ἡν τε ὄχλος δνομάτων ἐπὶ τὸ αὐτό».

27. Ὁπως τὰ δνόματα Ἄαρων, Μωϋσῆς, Μεχμὲτ κ.ά. Γιὰ περισσότερα βλ. E. Vroonen, *Les noms des personnes dans le monde*, Bruxelles 1967, 290.

28. Γι' αὐτὸ καὶ δὲν εἶναι ἀσχετη ἡ ἀνακοίνωση τῆς κεντρικῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Κόμιτας τῆς «Ἐλληνικῆς Ἀριστερᾶς» στὶς 19.8.87 σύμφωνα μὲ τὴν ὅποια: «Τὸ δὲ

**β) Ἡ ὄνοματοδοσία.**

Συνέπεια τῆς μεγάλης σημασίας ποὺ πάντοτε ἔδιναν οἱ ἄνθρωποι στὸ ὄνομα ἡταν τὸ νὰ ἀκολουθεῖται κάποια συγκεκριμένη διαδικασία κάθε φορὰ ποὺ ἐπρόκειτο νὰ δοθεῖ ἔνα ἀνθρώπινο ὄνομα. Ἀν μάλιστα λάβει κανεὶς ύπόψη του, ὅτι τὸ διδόμενο σὲ κάθε ἄνθρωπο ὄνομα ἡταν στοιχεῖο ἐνὸς συγκεκριμένου προσώπου, ποὺ ἔφερε ἀποκλειστικὰ τὴν αὐτηρὰ ἀτομικὴ σφραγίδα τῆς δικῆς του προσωπικότητας<sup>29</sup>, τότε ἀκριβῶς καταλαβαίνει γιατὶ ἐπικράτησε τὸ ἔθιμο τῆς ὄνοματοδοσίας, μέσα ἀπὸ κάποια ἴδιαιτερη πράξη.

Ἄξιζει στὸ σημεῖο αὐτὸν νὰ σημειωθεῖ ὅτι σὲ ἀρχαίους λαοὺς οἱ γονεῖς μαζὶ μὲ τοὺς συγγενεῖς ἔδιναν τὸ ὄνομα στὸ νεογέννητο βρέφος ἀμέσως μετὰ τὴ γέννησή του<sup>30</sup>. Ἡ πράξη αὐτὴ τῆς οἰκογενειακῆς ὄνοματοδοσίας εἶχε ἐπίσημο χαρακτήρα, ἐνῶ ἀργότερα ὅπως θὰ δοῦμε στὴ συνέχεια – συνδέθηκε μὲ θρησκευτικὲς τελετὲς καὶ λαιογραφικὲς δοξασίες. Ἡ μεγάλη αὐτὴ βαρύτητα, ποὺ ἀπὸ παλαιὰ δόθηκε καὶ δίνεται στὴν πράξη τῆς ὄνοματοδοσίας καὶ στὸ κατ’ αὐτὴ διδόμενο ὄνομα, φαίνεται καὶ ἀπὸ τὶς πολλὲς συζητήσεις ποὺ ἔγιναν σχετικὰ μὲ τὸν τρόπο καὶ χρόνο τῆς ὄνοματοδοσίας<sup>31</sup>, καθὼς καὶ στὶς ἐπανειλημμένες ἀλλαγὲς ποὺ ἔγιναν στὸν τρόπο καὶ τὶς ἀντιστοιχεῖς μεταθέσεις στὸν χρόνο.

Ἡ ἐλλειψὴ ὄνοματοδοσίας, καὶ συνεπῶς ὄνομάτων, ἀπὸ κάποιο λαὸ θέτει τὸ ἀνέκαθεν ἐλλειψη πολιτισμοῦ. Σ’ αὐτὸν συνηγορεῖ καὶ μαρτυρίᾳ τοῦ Ἡροδότου<sup>32</sup>. Ἀντίθετα μ’ αὐτὸν ποὺ συνέβαινε στοὺς πρωτόγονους λαούς, στοὺς πολιτισμένους οἱ ἄνθρωποι φέρουν προσωπικὰ ὄνόματα, τὰ ὅποια καὶ λαμβάνουν μὲ πράξη ὄνοματοδοσίας<sup>33</sup>.

Καθὼς τὸ ὄνομα ἀπέκτησε τέτοια σημασία καὶ θεωρήθηκε ώς ἀναπόσπαστο μέρος τοῦ ἀτόμου, προικίστηκε μὲ μαγικὲς ἴδιότητες,

κράτος θὰ ἐγγυᾶται ...γενίκευση τοῦ πολιτικοῦ γάμου καὶ τῆς μὴ θρησκευτικῆς ὄνοματοδοσίας...». Βλ. Ἐφημερίδα Μακεδονία τῆς 20.8.87, 9.

29. Π. Γ., δ.π., 403.

30. Σ. Μακρῆ, δ.π., 927.

31. Πρβλ. σχετικὰ Παντελεήμονος, Μητροπ. Θεσσαλονίκης, «Ἡ ἱεροτελεστία τῆς ὄνοματοθεσίας», Ἐκκλησία 42 (1965), 417. Γιὰ τὶς ἀπόψεις ποὺ διατυπώθηκαν καὶ τὴ σύγχυση ποὺ ἐπικράτησε κι ἐπικρατεῖ μέχρι σήμερα γιὰ τὸν χρόνο τῆς ὄνοματοδοσίας θὰ γίνει λόγος πιὸ ἀνολυτικὰ παρακάτω.

32. Βλ. Ἡροδότου, Δ', 184: «οἱ ἀνώνυμοι εἰσὶ μοῦνοι ἀνθρώπων τῶν ἡμεῖς ἴδμεν· ἀλεσὶ μὲν γάρ σφι ἔστι Ἀτάραντες οὔνομα, ἐνὶ δὲ ἐκάστῳ αὐτῶν οὔνομα οὐδὲν κέεται».

33. Φ. Κουκουλέ, «Τὰ κατὰ τὴν γέννησιν καὶ τὴν βάπτισιν ἔθιμα τῶν Βυζαντινῶν», ΕΕΒΣ 14 (1938), 134-137.

ῶστε νὰ πιστεύεται πῶς ἡ καλὴ ἐκλογὴ δνόματος ἐπιδρᾶ στὴν τύχη τοῦ ἀτόμου. Γιὰ τὴν καλή, μάλιστα, ἐκλογὴ καταφεύγουν οἱ γονεῖς σὲ εἰδικὲς μαντεῖες. Ἡ δνομασία, ἐπίσης, τοῦ ἀνθρώπου ἢ τοῦ ζώου ἀσκεῖ μεγάλη ἐπίδραση στὸν δνομαζόμενο. Ἡ γνώση τοῦ δνόματος εἶναι στοιχεῖο μαγικῶν ἐνεργειῶν, καθιστᾶ τὸν φέροντα ὑποχείριο τοῦ γνώστη. Τέτοιες ἀντιλήψεις συναντῶνται καὶ στὴν Κ. Διαθήκη, ὅπου ὁ Χριστὸς ωτᾶ τὸ δαιμόνιο «τί δνομά σοι»<sup>34</sup> κι ἀλλοῦ, ὅπου οἱ μαθητὲς ἀναφέρουν στὸν Χριστὸ «εἴδαμέν τινα ἐν τῷ δνόματί σου ἐκβάλλοντα δαιμόνια»<sup>35</sup>.

Ἡ μαγικὴ χρήση τοῦ δνόματος συνδέθηκε μὲ ἀσθένειες καὶ μὲ τὶς δλέθριες, γενικά, δυνάμεις τῶν πονηρῶν πνευμάτων. Τέλος, ἀπλὴ καὶ μόνο προσφάνηση τοῦ δνόματος τοῦ Θεοῦ πίστευαν πῶς εἶχε μαγικὴ δύναμη<sup>36</sup>.

Τῆς δνοματοδοσίας προηγεῖται ἡ ἐκλογὴ τοῦ δνόματος. Ἀν λάβει κανεὶς ὑπόψη του, ὅτι τὸ δνομα ἀποτελεῖ ἴσοβιο ἀναμνηστήριο τῆς κλήσεως<sup>37</sup> τοῦ ἀνθρώπου, καθὼς καὶ ἔκβαση προσδοκιῶν καὶ ἐλπίδων<sup>38</sup>, καταλαβαίνει τότε τὴ βαρύτητα ποὺ ἔδιναν ἀνέκαθεν στὴν ἐκλογὴ τοῦ δνόματος. Πρὸς τοῦτο συνέβαλε πολὺ καὶ ἡ δεισιδαίμων πίστη στὴ μαγικὴ δύναμη τοῦ δνόματος.

Κακῶς πιστεύεται ὅτι ἡ ἐκλογὴ τοῦ δνόματος εἶναι περιορισμένης ἐκτάσεως φαινόμενο καὶ ἀφορᾶ μόνο πρόσφατες λαογραφικὲς συνήθειες. Τρόπους γιὰ ἐκλογὴ δνομάτων μαρτυρεῖ ὁ Ἰωάννης Χρυσόστομος<sup>39</sup>, ἐνῶ ὁ Γ. Πολυμέρης μιλᾶ ἐκτενῶς<sup>40</sup> «περὶ τῆς δνομασίας τῆς δεσποσύνου, πῶς Σιμωνίς ἐκλήθη»: «Ἐνταῦθα ἐκθέτει πῶς ὁ ὑπ' αὐτοῦ βιογραφούμενος βασιλεὺς Ἀνδρόνικος ὁ Παλαιολόγος ἐλυπεῖτο σφόδρα ἐπὶ τῇ στερήσει καὶ ἀπωλείᾳ θηλειῶν παίδων. Ἐπειδὴ δὲ καὶ τὸ νεογέννητον θηλυκὸν ὑπῆρχε φόβος μὴ καὶ αὐτὸ ὡς τὰ προγούμενα ἀπολεσθῆ, ἵδον εἰς ποῖον καταφεύγει ὁ βασιλεὺς τέχνασμα,

34. *Mk. 5, 9.*

35. *Louix. 9, 49.*

36. Γιὰ περισσότερα ἐπὶ τοῦ θέματος βλ. Caraman, «Les bases mystiques de l'anthroponymie» *Bakania* 3 (1943), 470 κ.ε.· Δ. Οἰκονομίδου, «Ονομα καὶ δνοματοθεσία εἰς τὰς δοξασίας καὶ συνήθειας τοῦ ἔλληνικοῦ λαοῦ», *Λαογραφία* 20 (1962), 447-453. M. Tournefort, *Relation d'un voyage du Levant*. τόμ. I., Lyon 1717, 204-205.

37. K. Καλλινίκου, Πρωτοπ., Ὁ Χριστιανικὸς Ναὸς καὶ τὰ τελούμενα ἐν αὐτῷ, ἐν Ἀλεξανδρείᾳ 1921, 476.

38. Π. Γ., δ.π., 403.

39. PG 61, 105.

40. Βλ. Ἀνδρόνικος Παλαιολόγος, PG 144, 305-306.

ὅπερ εἰσηγήθη εἰς αὐτὸν γυνή τις περὶ τὰ τοιαῦτα ἔμπειρος. Ἐστησαν κατὰ σειρὰν δώδεκα εἰκόνας, ὃν ἐκάστη παρίστα καὶ ἔνα τῶν δώδεκα ἀποστόλων. Ἡναψαν ἐνώπιον ἐκάστης ἐξ αὐτῶν ἀνὰ ἔνα ἰσομήκη καὶ ἰσοστάθμιον κηρόν. Περιέμειναν εὐχόμενοι, μέχρις οὐδὲν οἱ κηροὶ κατακαῶσι. Καὶ ἐπειδὴ ὁ ἐνώπιον τοῦ ἀποστόλου Σίμωνος κηρὸς ἡφανίσθη τελευταῖος, διὰ τοῦτο καὶ ἡ νεογέννητος πριγκήπισσα “Σίμωνίς” παρωνύμως ἐκλήθη, μὲν τὴν ἐλπίδα ὅτι οὕτω θὰ ἐπιζήσῃ τῶν προαποθανουσῶν ἀδελφῶν αὐτῆς»<sup>41</sup>.

Ἄπο τὰ νεώτερα ἔθιμα νὰ ἀναφέρουμε αὐτό, κατὰ τὸ ὅποιο ἀπαγγέλλουν πολλὰ δύνοματα καὶ αὐτὸ στὸ ὅποιο τὸ παιδὶ φτερονιστεῖ θεωρεῖται τὸ κατάλληλο<sup>42</sup>. Ἀλλοῦ ἐκφωνοῦν δύνοματα τὴν ὥρα ποὺ διερέας χύνει νερὸ ἀπὸ κάποιο ἄγγειο σὲ σταγόνες, θεωρεῖται δὲ κατάλληλο τὸ δνομα ἐκεῖνο κατὰ τὴν ἐκφώνηση τοῦ ὅποιου σταματήσει μιὰ σταγόνα στὸ χεῖλος τοῦ ἀγγείου<sup>43</sup>.

Τελικὰ πρέπει νὰ ἐπισημάνουμε ὅτι ἡ ἐκλογὴ τοῦ δύνοματος, ποὺ προηγεῖται τῆς δύνοματοδοσίας, ἐπηρεάστηκε σὲ πολὺ μεγάλο βαθμὸ ἀπὸ τὴν παλαιὰ ἀντιληψὴ πῶς τὸ δνομα εἶναι ἀναπόσπαστα συνδεδεμένο μὲ τὸ δύνομαζόμενο πρόσωπο. Κατὰ τὸν τρόπο αὐτὸν παρατηρεῖται ἀποκλεισμὸς ὁρισμένων δύνομάτων, τὰ ὅποια ἔφεραν πρόσωπα ποὺ δὲν ἀντιπροσώπευαν κάτι ἀξιομίμητο, οὔτε συνδέονταν μὲ μνῆμες ἀγαθές. Τὰ δύνοματα Ἰούδας, Ἀρειος, Μακεδόνιος κ.ἄ. εἶναι τὰ πλέον χαρακτηριστικὰ παραδείγματα τοῦ παραπάνω φαινομένου, σὲ ὅτι ἀφορᾶ τὴ χριστιανικὴ παράδοση<sup>44</sup>.

Ἐτσι παρουσιάζονται τάσεις προτιμήσεως κάποιων δύνομάτων καὶ ἀποστροφῆς ἄλλων. Σ' αὐτὸ συντείνουν καὶ πολλοὶ τοπικοὶ λόγοι, δῆπος εἶναι ἡ ἴδιαιτερη τιμὴ τῶν τοπικῶν ἀγίων<sup>45</sup>.

Στὴν ἴδιαιτερη προτίμηση ἐνὸς δύνοματος συντελεῖ καὶ ἡ προέλευσή του. Ἐτσι, ἔχουμε δύνοματα ποὺ προέρχονται ἀπὸ δύνομασίες φυτῶν, ζώων, μετάλλων, λουλουδιῶν, ἀπὸ τὴν ἀρχαία ἑλληνικὴ παράδοση, ἀπὸ τὴν ἐκκλησιαστικὴ παράδοση ἢ τὴ βυζαντινή, ἀπὸ τὴν ἐλεύθερη ἀντιληψὴ τοῦ λαοῦ κι ἀπὸ ἡθικὰ προτερήματα, ἀπὸ διάφορα

41. Κ. Καλλινίκου, δ.π., 476-477. Βλ. καὶ Φ. Κουκουλέ, δ.π., 137.

42. Σ. Κυριακίδου, Ἑλληνικὴ λαογραφία, Α', ἐν Ἀθήναις 1922, 365.

43. Δ. Οἰκονομίδου, δ.π., 450.

44. Γιὰ τὴν προτίμηση δύνομάτων βλ. Π. Λιορεντζάτον, «Κεφαλλήνων βαπτιστικὰ δύνοματα διπλᾶ», *Λαογραφία* 2 (1910), 209-210 καὶ Σ. Σταμνόπουλον, «Ονοματολογικά», *Λαογραφία* 6 (1917), 433.

45. Γιὰ τὸ θέμα βλ. περισσότερα: Δ. Οἰκονομίδου, δ.π., 459-493· Σ. Κυριακίδου, δ.π., 335-341· Π. Γ., δ.π., 404-406. Βλ. καὶ *MEE* 18, 906.

περιστατικά, ἀπὸ εὐχὲς (εὐχετικὰ) κι ἀπὸ τὴν καθημερινὴν ζωήν. Μεγάλη, ἀσφαλῶς, βαρύτητα δόθηκε στὰ δνόματα τῶν ἀγίων<sup>46</sup>.

## 2. Τὸ δνομα τοῦ Θεοῦ.

### α) Στὴν Π. Διαθήκη.

Δὲν ύπάρχει βιβλίο τῆς Π. Διαθήκης ποὺ νὰ μὴν ἀναφέρεται συστηματικὰ καὶ ἐπανειλημμένα στὸ δνομα τοῦ Θεοῦ. Καὶ μόνο μιὰ ματὶ στὸ κείμενο ἡ μιὰ γρήγορη ἀνάγνωσή του πείθει γιὰ τοῦτο.

Ἐκεῖνο ποὺ πρῶτα συναντοῦμε εἶναι ἡ ἔκδηλη ἐπιθυμία τοῦ ἀνθρώπου νὰ γνωρίσει τὸν Θεὸν μὲ τὸ δνομα του. Ἡ ἐπιθυμία αὐτή, ὅχι σπάνια, μετατρέπεται σὲ ἀγωνία. Ἐτσι μπορεῖ νὰ χαρακτηρισθεῖ ἡ ἐρώτηση τοῦ Ἰακὼβ πρὸς τὸν Θεόν: «ἀνάγγειλόν μοι τὸ δνομα σου»<sup>47</sup>. Αὐτὴ ἡ ἀγωνία γιὰ τὴ γνώση τοῦ Θεοῦ καὶ τοῦ δνόματός Του, ἐνῶ παρατηρεῖται στὰ πρῶτα βιβλία τῆς Π. Διαθήκης, ὅσο προχωροῦμε ὑποχωρεῖ. Κι αὐτὸ διότι ὁ Θεὸς ἀπαντᾶ στὸν ἀνθρωπὸ: «Οὕτως ἐρεῖς τοῖς νιοῖς Ἰσραὴλ· Κύριος ὁ Θεὸς τῶν πατέρων ἡμῶν... τοῦτο μου ἔστιν δνομα αἰώνιον...»<sup>48</sup>. Καὶ ὁ ἀνθρωπὸς πλέον γνωρίζει τὸ δνομα τοῦ Θεοῦ του: «Κύριος δνομα αὐτῷ»<sup>49</sup>. Γι’ αὐτὸ κι ὁ ἀνθρωπὸς ἔκδηλα δείχνει τὴν ἴκανοποίησή του: «ἀκηκόαμεν γὰρ τὸ δνομα αὐτοῦ»<sup>50</sup>. Ἀπὸ ἐδῶ καὶ πέρα ἔχει τὴ δυνατότητα νὰ ἐπικαλεῖται τὸν Θεὸν μὲ τὸ δνομα του<sup>51</sup>.

Ἡ ἐπίκληση τοῦ δνόματος τοῦ Θεοῦ συνδέεται στὴν Π. Διαθήκη διμεσα μὲ τὴ δοξολογία καὶ τὸν αἶνο τοῦ Θεοῦ: «αἰνέσσουσι τὸ δνομα

46. Ἰωάννου Χρυσοστόμου, «Ἐπιτίμησις...», PG 51, 148-149· Ἀνωνύμου, Ὁ Ἄγιος Ἀρσένιος ὁ Καππαδόκης, Συνωτὴ Θεονίκης 1987, 23. Τ. Γριτσόπουλου, δ.π., 341· H. Leclercq, «Noms Propres», DACL 12 (1936), 1481 καὶ E. Vroonen, δ.π., 269. Γιὰ τὴ χριστιανικὴ δνοματοδοσία περισσότερα στὴ μονογραφία Γ. Χρυσοστόμου, Ἀρχιμ. Ὄνοματοδοσία, Θεσσαλονίκη 1991.

47. Γέν. 32, 30.

48. Εξ. 3, 15-16.

49. δ.π., 15, 3.

50. Ἰησοῦς Ναυῆ, 9, 9. Βλ. καὶ Δευτ. 32, 3.

51. Βλ. Δ' Βασ. 5, 11· Ἡσ. 26, 13· Ψαλ. 79, 18. Ἐπικρατοῦσε μάλιστα στοὺς πρωτόγονους λαοὺς ὅτι ὁ κάτοχος τοῦ δνόματος τοῦ Θεοῦ δεσπόζει τοῦ Ἰδιοῦ τοῦ Θεοῦ. Εἶναι δυνατὸ δῆμας ὁ Θεὸς νὰ ὑπακούσει σ’ ἔνα μόνο, τὸ μέγιστο καὶ ἀληθινό του δνομα, ὅπως αὐτὸ φαίνεται στοὺς μαγικοὺς παπύρους, ὅπου ἡ γνώση τοῦ δνόματος κρίνεται πολὺ σπουδαία. Γι’ αὐτὸ κι ὁ εὐχόμενος ἀπαριθμεῖ δλα τὰ δνόματα τοῦ Θεοῦ, γιὰ νὰ εἶναι σύγονος ὅτι δὲν παρέλειψε ἔκεινο, τὸ ὅποιο ἔπρεπε νὰ ἀκουσθεῖ. Πρβλ. «ἐπίβλεψόν με τὸν εἰδότα σου τὸ ἀληθινὸν δνομα καὶ αὐθεντικὸν» I. Κακριδῆ, Ἀραί, ἐν Ἀθήναις 1929, 13-14.

σου»<sup>52</sup>, «εὐλογήσουσιν ὄνομα δόξης σου»<sup>53</sup>, «αἰνέσω τὸ ὄνομά σου ἐνδελεχῶς»<sup>54</sup>, «εὐλογήσω τῷ ὄνόματι Κυρίου»<sup>55</sup>, «ύμνησατε τὸ ὄνομα Κυρίου»<sup>56</sup>.

Έχει ηδη εἰπωθεῖ πώς τὸ ὄνομα ἐνὸς προσώπου φανερώνει τὸ ἕδιο πρόσωπο καὶ πώς τὸ ὄνομα εἶναι τελικὰ τὸ πρόσωπο. Αὐτὸ παρατηρεῖται ἔντονα μὲ τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ καὶ τὸν ἕδιο τὸν Θεὸ στὴν Π. Διαθήκη. Γι' αὐτὸ συμβαίνει τὸ μεγαλεῖο τοῦ ὄνόματος τοῦ Θεοῦ νὰ σημαίνει τὸ μεγαλεῖο τοῦ ἕδιου τοῦ Θεοῦ<sup>57</sup>. ὁ ὑμνος στὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ νὰ εἶναι τελικὰ ὑμνος στὸν ἕδιο τὸ Θεό<sup>58</sup>. ή δόξα τοῦ ὄνόματος τοῦ Θεοῦ νὰ μεταφράζεται σὲ δόξα τοῦ Θεοῦ<sup>59</sup>. ή γνώση τοῦ ὄνόματος τοῦ Θεοῦ νὰ ἀφίνει τὴν ἰδέα στὸν ἀνθρωπο τῆς Π. Διαθήκης τῆς γνώσης τοῦ Θεοῦ<sup>60</sup>.

Αὐτὴ ή σύνδεση τοῦ ὄνόματος τοῦ Θεοῦ μὲ τὸν ἀληθινὸ Θεὸ καθιυτά φανερῇ καὶ τὴ διάκριση τοῦ ὄνόματος τοῦ Θεοῦ<sup>61</sup> ἀπὸ τὸ ὄνομα κάθε ὅλου ψεύτικου Θεοῦ καὶ ἀπὸ κάθε ὅλο πονηρὸ<sup>62</sup> ὄνομα. Ή γνώση τοῦ ὄνόματος τοῦ ἀληθινοῦ Θεοῦ καὶ τῶν ὄνομάτων τῶν ὅλων θεῶν συντελεῖ στὴν πιστότητα τοῦ Θεοῦ τοῦ Ἰσραήλ, καθὼς καὶ στὴ δοξολογία Του. Παράλληλα, δόδηγει στὴ μὴ ἐπίκληση τῶν ψεύτικων θεῶν καὶ στὴ μὴ δοξολογία τους<sup>63</sup>. Ή ἐπίκληση τοῦ ὄνόματος τοῦ Θεοῦ τοῦ Ἰσραήλ δὲν γίνεται τυχαία, ὅπως ἵσως τῶν τόσων ὅλων θεῶν. Έτσι, λοιπόν, ή θέση τῆς Π. Διαθήκης δὲν εἶναι μόνον ή μὴ ἀναφορὰ τῶν ὄνομάτων τῶν ψεύτικων θεῶν, ἀλλὰ καὶ ή μὴ δεον-

52. *Β' Παρ.* 6, 26.

53. *Νεεμ.* 9, 5.

54. *Σοφ. Σιρὰχ* 51, 4.

55. *δ.π.*, 51, 12.

56. *Ἡσ.* 12, 5.

57. *Γέν.* 12, 2: «καὶ μεγαλυνῶ τὸ ὄνομά σου».

58. *Ἐσθὴρ* 4, 17: «ἴνα ζώντες ὑμνάμεν σου τὸ ὄνομα». Βλ. καὶ *Ψαλ.* 9, 2· 95, 2.

59. *Μαλ.* 2, 2: «τοῦ δοῦναι δόξαν τῷ ὄνόματι μου».

60. *Ψαλ.* 9, 10: «οἱ γινώσκοντες τὸ ὄνομά σου». Γ' *Βασ.* 8, 43: «ὅπως γνῶσι πάντες οἱ λαοὶ τὸ ὄνομά σου». Πρβλ. καὶ *Ψαλ.* 82, 18. Σχετικὰ μὲ τὸ ὄνομα *Γιαχβὲ* καὶ τὴ γνώση τοῦ Θεοῦ. Βλ. M. Besnard, *Le Mystère du nom*, Paris 1962, 78-80. Γιὰ περισσότερα βλ. Σ. Καλαντζάκη, *Ἐπιμολογία καὶ Θεολογικὴ Ἐρμηνεία Βιβλικῶν Ὄνομάτων βάσει ἴερῶν ὄνομαστικῶν. Συμβολὴ εἰς τὴν ἱστορίαν τῆς Ἐρμηνείας τῆς Παλαιᾶς Διαθήκης*, Θεσσαλονίκη 1983.

61. *Ἐξ.* 34, 14.

62. Πρβλ. *Δευτ.* 22, 14 καὶ 19.

63. *Ἐξ.* 23, 13: «ὄνομα θεῶν ἐτέρων οὐκ ἀναμνησθήσεσθε».

τολογικὴ ἐπίκληση τοῦ δύναματος τοῦ Θεοῦ κατὰ τρόπο τυχαῖο<sup>64</sup>.

Αντίθετα, ἡ δικαιολογημένη καὶ ἐπιβεβλημένη χρήση τοῦ δύναματος τοῦ Θεοῦ γίνεται αἰτία εὐλογίας. Μεγάλοι ἄνδρες τῆς Π. Διαθήκης εὐλογοῦν στὸ δνομα τοῦ Θεοῦ<sup>65</sup>, μιλοῦν<sup>66</sup> στὸ δνομά Του καὶ προφητεύουν<sup>67</sup>.

### β) Στὴν Κ. Διαθήκη.

Αντίθετα μὲ τὴν Π. Διαθήκη, ὅπου ὁ Θεὸς ἔμφανται καλυμμένος, στὴν Κ. Διαθήκη ἔχουμε πλέον σαφῆ ἔμφαντη τοῦ Θεοῦ ὡς Τριαδικοῦ καὶ σαφῆ τὴν ἔμφαντη τῶν προσώπων τῆς Ἀγίας Τριάδος, ἀκόμη καὶ ὅταν συναντᾶται ταυτόχρονη παρούσια τους. Συνέπεια αὐτοῦ εἶναι τὸ γεγονός, ὅτι ἔχουμε καὶ σαφῆ τῇ διάκριση τῶν δύναματων τῶν τριῶν προσώπων τοῦ Θεοῦ, ὡς Πατέρα, ὡς Υἱοῦ καὶ ὡς Ἀγίου Πνεύματος<sup>68</sup>.

Καὶ στὴν Κ. Διαθήκη συναντᾶται ἡ ταύτιση τοῦ δύναματος τοῦ Θεοῦ μὲ τὸ πρόσωπο τοῦ Θεοῦ. Αὐτὸς συμβαίνει γιατὶ τὸ δνομα συνδέεται μὲ τὸ πρόσωπο ποὺ τὸ φέρει. Τὸ ἄκουσμα τοῦ δύναματος προκαλεῖ τὴν παράσταση τοῦ φέροντος προσώπου. Πρέπει, ὅμως, νὰ ἐπισημάνουμε ὅτι δὲν σημαίνει πῶς ἡ λατρεία τοῦ Θεοῦ εἶναι καὶ λατρεία τοῦ δύναματος τοῦ Θεοῦ. Στὴν πλάνη αὐτὴ κατέληψαν οἱ ὄνοματοι λάτρεις (κυρίως Ρώσοι), οἱ ὅποιοι ἔκεινωντας ἀπὸ τὸ ὅτι «τὸ δνομα δὲν διαχωρίζεται ἐκ τοῦ κατόχου τοῦ δύναματος» πίστεψαν πῶς «ὁ Θεὸς ἐνυπάρχει εἰς τὸ δνομά του»<sup>69</sup>. Ἐτοι, τὸ «ἔσεσθε μισούμενοι

64. Βλ. Ἑξ. 20, 7 καὶ Δευτ. 5, 11. Σχετικὰ μὲ τὰ δύναματα τοῦ Θεοῦ στὴν Π. Διαθήκη διαμορφώθηκαν δύο βασικὲς παραδόσεις: ἡ Γιαχβικὴ καὶ ἡ Ἐλωχειμική. Στὴν πρώτη ὁ Θεὸς ἀναφέρεται πάντοτε μὲ τὸ δνομα Γιαχβὲ καὶ στὴ δεύτερη μὲ τὸ δνομα Ἐλωχεῖμ. Γιὰ περισσότερα βλ. Δ. Δοϊκον, *Συνοπτικὴ Εἰσαγωγὴ στὴν Παλαιὰ Διαθήκη*, Θεοσαλονίκη 1981, 189.

65. Β' Βασ. 6, 18: «εὐλόγησε (ὁ Δανιὴλ) τὸν λαὸν ἐν δύναμι Κυρίου». Πρβλ. καὶ Δευτ. 18, 5.

66. Α' Παρ. 21, 19.

67. Β' Έσδρ. 5, 1.

68. Πρβλ. Μτ. 28, 19: «βαπτίζοντες αὐτοὺς εἰς τὸ δνομα τοῦ πατρὸς καὶ τοῦ νιοῦ καὶ τοῦ ἀγίου πνεύματος».

69. Κ. Παπουλίδη, *Οἱ Ρώσοι Ὄνοματολάτραι τῶν Ἀγίων Όρους*, Θεοσαλονίκη 1977. Βλ. καὶ *Μακεδονικὰ* 11 (1971), 120. Πρβλ. καὶ τὶς βιβλιοκρισίες τῶν Π. Πάσχου, στὸ *Θεολογία* 49, (1978), 620-621· Η. Σ., στὸ *Irenikon* 51 (1978), 587, Γ. Στάθη, στὸ *Ἐκκλησία* A55 (1978), 53-54· D. Constantelos, στὸ *GOTHR* 25 (1980), 210-211· K. Ware, στὸ *Διαβάζω* 37 (1980), 79-80 καὶ στὸ *Sobornost* 1 (1979), 89 καὶ B. Σταυρίδον, στὸ *Κληρονομία* 6 (1974), 185 καὶ 9 (1977), 484-485, καὶ στὸ *RHE* 77 (1982), 323. Γιὰ τοὺς δύναματολάτρες ὁ σύλλογος θεολόγων καθηγητῶν ὑπέβαλε εἰδικὴ γνωμοδότηση. Βλ. *Ἐκκλησιαστικὴ Ἀλήθεια* 33 (1913), 123-125.

ύπὸ πάντων διὰ τὸ ὄνομά μου»<sup>70</sup> ἀντιστοιχεῖ ἀβίαστα μὲ τὸ ἔσεσθε μισούμενοι δι’ ἐμέ. Ἐπιπλέον, ἡ πίστη στὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ ἀντιστοιχεῖ μὲ τὴν πίστη στὸν Ἰδιο τὸν Θεό<sup>71</sup>. Γι’ αὐτὸ καὶ ὁ Χριστὸς προετοίμασε τοὺς ἀνθρώπους γιὰ τὴν κατάχρηση τοῦ ὄντος του ἀπὸ ψευδοπροφήτες<sup>72</sup> καὶ ἴδιαιτερα τόνισε τὴ διαφορὰ μεταξὺ τοῦ ἀληθινοῦ Θεοῦ καὶ ὅλων ἑκείνων πού, ἐνῶ φέρουν τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ, δὲν εἶναι. Ἀκόμη προστάτευσε τοὺς ἀνθρώπους ἀπὸ κηρύγματα ψευδοπροφητῶν κάτω ἀπὸ κάποιο ὄνομα, ἀφοῦ ὁ Ἰδιος φανέρωσε<sup>73</sup> ποιὸς εἶναι ὁ πραγματικὸς Θεός, καθὼς ἤρθε στὸ ὄνομά Του<sup>74</sup>.

’Αντίθετα, ἡ χρήση τοῦ ὄντος τοῦ Θεοῦ (Χριστοῦ) ἀπ’ ὅλους ὅσοι πιστεύουν σ’ αὐτόν, καθιστᾶ δυνατὴ τὴν ἐνέργεια θαυμάτων<sup>75</sup> καὶ, ἐκτὸς αὐτοῦ, ἀποτελεῖ ἔχεγγυο τοῦ γνήσιου μαθητῆ<sup>76</sup>. Ἐπίσης, τὸ κήρυγμα τῶν μαθητῶν ἔχει ἴσχυ, ὅταν γίνεται στὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ, ἀκόμη κι ὅταν πρόκειται γιὰ λόγο προφητικό<sup>77</sup>. Ἐπίσης, ὅποιαδήποτε παραγγελία<sup>78</sup>, καθὼς καὶ ἡ βάπτιση νέων μελῶν στὴν ἀρτισύστατη ’Εκκλησίᾳ<sup>79</sup>.

’Ο Χριστὸς ἔχει τὴ διπλὴ ἴδιότητα τὸ νὰ εἶναι Θεός καὶ ἀνθρώπος. Ἔτοι, ὡς ἀνθρώπος παίρνει κάποιο ὄνομα<sup>80</sup> ὅπως ὅλοι οἱ ἀνθρώποι καὶ μάλιστα ὄνομα ποὺ προφητεύθηκε<sup>81</sup>. Στὴ Κ. Διαθήκη, ὅμως, καὶ κυρίως στὴν παύλεια θεολογία γίνεται σαφὴς διάκριση τοῦ ἀνθρωπίνου ὄντος τοῦ Χριστοῦ μὲ τὸ κατεξοχὴν θεῖο ὄνομα, τὸ «ὑπὲρ πᾶν ὄνομα»<sup>82</sup>, ἡ παραχώρηση τοῦ ὄποιου συνδέεται μὲ τὴν ὑπερύψωση τοῦ Χριστοῦ στὰ δεξιὰ τοῦ Πατέρο<sup>83</sup> αὐτὸ ἐπιγραμματικὰ

70. *Mt.* 10, 22· *Mk.* 13, 13· *Louk.* 21, 17.

71. *Iω.* 1, 12: «πιστεύουσιν εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ» καὶ 2, 23: «πολλοὶ ἐπίστευσαν εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ».

72. *Mt.* 24, 5: «πολλοὶ ἐλεύσονται ἐπὶ τῷ ὄντος μου». Βλ. καὶ *Mk.* 13, 6 καὶ *Louk.* 21, 8.

73. *Iω.* 17, 6: «ἔφανέρωσα τὸ ὄνομά σου τοῖς ἀνθρώποις» 17, 26: «ἔγνώρισα αὐτοῖς τὸ ὄνομά σου».

74. Πρεβλ. *Mt.* 21, 9· 23, 39· *Mk.* 11, 9.

75. *Mt.* 7, 22: «Τῷ σῷ ὄντος δαιμόνια ἐξεβάλομεν καὶ τῷ σῷ ὄντος δυνάμεις πολλὰς ἐποιήσαμεν». Βλ. καὶ *Mk.* 16, 17. *Iω.* 10, 17. Πρεβλ. ’Ωριγένοις, «Κατὰ Κέλσου Α'», PG 11, 708A καὶ 785C.

76. Πρεβλ. *Mt.* 9, 38-39 καὶ *Louk.* 9, 49.

77. Βλ. *Mt.* 7, 22· *Iax.* 5, 10.

78. Πρ. 16, 18· *B'* Θεοσ. 3, 6.

79. Πρ. 10, 48· 19, 5.

80. Πρεβλ. *Mt.* 1, 25.

81. *Mt.* 1, 21 καὶ 23. *Louk.* 1, 31: «καλέσεις τὸ ὄνομα αὐτοῦ Ἰησοῦν».

82. *Phil.* 2, 9: «ἐχαρίσατο αὐτῷ ὄνομα τὸ ὑπὲρ πᾶν ὄνομα».

διατυπώνει κι ὁ Θεοδώρητος λέγοντας ὅτι «ἔλαβεν ὡς ἄνθρωπος, ἀπερ εἶχεν ὡς Θεός»<sup>83</sup>. Ἀρχαιότεροι καὶ νεώτεροι θεολόγοι συμφωνοῦν ὅτι ἡ μνεία τοῦ παραπάνω ὄντος ἀφορᾶ τὸ ὄντος Κύριος<sup>84</sup>. Εἶναι τὸ μοναδικὸ καὶ ἀποκλειστικὸ ὄντος τοῦ Θεοῦ. Τέλος, ὑπάρχει σαφέστατη ἡ διάκριση μεταξὺ τοῦ ὄντος τοῦ Χριστοῦ καὶ τῶν οὐρανίων δυνάμεων<sup>85</sup>.

### γ) Στὴν πατερικὴν παράδοση.

Τὸ ὄντος τοῦ Θεοῦ στοὺς Πατέρες τῆς Ἐκκλησίας χαρακτηρίζεται, δπου ὑπάρχει, ἀπὸ ἔντονο ἀποφατισμό. Ὑπάρχει ἔντονη ἡ ἀδυναμία καθορισμοῦ ὄντος τοῦ Θεοῦ. Κατονομάζονται τὰ πράγματα καὶ δηλώνονται μὲ ὄντος<sup>86</sup>. 'Ο Θεός, ὅντας ἀκατάληπτος, εἶναι ἀδυνατο νὰ γνωσθεῖ στὴν οὐσίᾳ Του καὶ γι' αὐτὸ δποιοδήποτε ὄντος ἀδυνατεῖ νὰ Τὸν δηλώσει. Σ' αὐτὴν τὴν περίπτωση ἡ ἀνωνυμία εἶναι ἡ καλύτερη λύση ποὺ προτείνεται ἀπὸ τὸν Ἰωάννη Δαμασκηνό<sup>87</sup>. 'Οποιοδήποτε, λοιπόν, ὄντος δὲν εἶναι ἵκανὸ νὰ δηλώσει τῇ θεϊκῇ οὐσίᾳ: «ὄντος τῷ ἀρρήτῳ Θεῷ οὐδεὶς ἔχει εἰπεῖν» τονίζει ὁ Ἰουστίνος<sup>88</sup>, ἐνῶ δ Γρηγόριος Νύσσης συμπληρώνει πῶς «ἡ θεία φύσις ἐν πᾶσι τοῖς ἐπινοουμένοις ὄντοις, καθὸ ἔστι, μένει ἀσήμαντος»<sup>89</sup>.

'Ορισμένοι προτείνουν κάποια ὄντα ποὺ ἐκφράζουν τὸν Θεὸ μὲ σχετικὴ πληρότητα. Ἔτσι, ὁ Ἰωάννης Δαμασκηνὸς ἀναφέρει χαρακτηριστικὰ ὅτι τὸ κυριότερο ὄντος τοῦ Θεοῦ εἶναι τὸ «ὅ ὄν»<sup>90</sup>. Ἐπίσης προτείνονται καὶ ὄντα προφατικῆς σημασίας. 'Ο Μ. Βασιλειος, στὸν πρῶτο του λόγο κατὰ τοῦ Εὐνομίου, τονίζει: «ἐν τοῖς

83. PG 82, 571.

84. Ἐβραϊκά: *Γιαχβέ*. Στὴ σκέψη τοῦ ἀρχαίου κόσμου, δσο ψηλότερα βρίσκεται ἔνας θεός, τόσο περισσότερα ὄντα ἔχει. Βλ. καὶ Ἰ. Καραβιδόπουλος, *Ἀποστόλου Παύλου Ἐπιστολές πρὸς Ἐφεσίους, Φιλιππίους, Κολοσσαῖς, Φιλήμονα, Θεσσαλονίκη 1981*, 315.

85. Βλ. *Ἐβρ. 1, 4*: «ὅσῳ διαφορώτερον παρ' αὐτῶν κεκληρονομηκεν ὄντομα».

86. Πρβλ. *Ἰωάννου Δαμασκηνοῦ*, δ.π.

87. δ.π.: «τὸ θεῖον ἀκατάληπτον ὄν, πάντως καὶ ἀνώνυμον ἔσται».

88. PG 6, 421B.

89. PG 32, 696A. Πρβλ. καὶ PG 45,760D: «ὄντος τῆς θείας φύσεως σημαντικὸν οὐκ ἐμάθομεν».

90. PG 94, 836A: «δοκεῖ μὲν οὖν κυριώτερον πάντων τῶν ἐπὶ θεοῦ λεγομένων ὄντος τῶν εἶναι ὁ ὄν». 'Ο Ἰωάννης Χρυσόστομος, τονίζει δτι ἀκόμῃ καὶ τὸ θεῖος δὲν μπορεῖ νὰ ἐκφράσει τὴ θεία φύση καὶ οὐσία. 'Αντίθετα, ὁ Διονύσιος 'Αρεοπαγίτης ὑποστηρίζει πῶς τὸ ὄντος ποὺ σημαίνει περισσότερο ἀπὸ κάθε ἄλλο τὴν ὑπόσταση τῆς θεϊκῆς οὐσίας εἶναι τὸ ἀγαθό. Βλ. PG 3, 585 κ.έ.

περὶ Θεοῦ λεγομένοις ὄνόμασι, τὰ μὲν, τῶν προσόντων τῷ Θεῷ δηλωτικά ἔστι· τὰ δέ, τὸ ἐναντίον, τῶν μὴ προσόντων ... ἀφθαρτον ... ἀδρατον ... ἀγαθόν ... δίκαιον»<sup>91</sup>. Ὁ Γρηγόριος Νύσσης ἔξηγει τὴν πληθώρα αὐτῆς τῶν ὄνομάτων τοῦ Θεοῦ θεωρώντας ὅτι προέρχονται ἀπὸ τίς ἀναριθμητες πρὸς ἡμᾶς εὐεργεσίες του<sup>92</sup>. Τελικὰ ὁ Θεὸς «λεγόμενος ... ὃν δὲ ὡς οὐκ ἔχων ὄνομα γνωριστικὸν τῆς οὐσίας, ἀλλὰ πάσης ὑπεροχείμενος τῆς ὄνομαστικῆς σημασίας»<sup>93</sup>, τονίζει ὁ Ἰδιος. Γιὰ τὸν λόγο αὐτὸν καὶ κάθε ὄνομα, ἀπ' ὅπουδήποτε κι ἀν προέρχεται, δὲν ὑποδηλώνει τὴν θεία φύση, ἀλλὰ ἔχει ρόλο ἐρμηνευτικό<sup>94</sup>. Πάντως, οἱ Πατέρες ποτὲ δὲν ἀσχολήθηκαν σχολαστικὰ μὲ τὸ νὰ βροῦν ὄνομα γιὰ τὸν Θεό. Ἐξάλλου, αὐτὸν διατύπωσε κι ὁ Ἰωάννης Δαμασκηνὸς λέγοντας: «τῆς οὐσίας αὐτοῦ (= τοῦ Θεοῦ) μὴ ἐκέντησωμεν ὄνομα»<sup>95</sup> συμπυκνώνοντας σ' αὐτή του τὴν προτροπὴν ὅλη τὴν προγενέστερη πατερικὴ παράδοση καὶ προειδοποιώντας τοὺς μεταγενέστερους γιὰ τὴν ἀποτυχία μιᾶς ἀντίθετης προσπάθειας.

Τέλος, πρέπει νὰ σημειωθεῖ ὅτι σ' ὅλη τὴν παραπάνω πατερικὴ σκέψη ἐνυπάρχει ἔντονος θεολογικὸς στοχασμός. Οἱ Πατέρες χρησιμοποίησαν καὶ τὴ φιλοσοφία γιὰ νὰ καταδεῖξουν αὐτὸν ποὺ ἥθελαν τελικὰ νὰ διδάξουν. Ἐτοι, ἡ Στοὰ προσπάθησε νὰ ἀντιμετωπίσει τὴν πολυνθεῖα μεταφέροντας τὰ πολλὰ ὄνόματα τῶν διαφόρων θεοτήτων σ' ἕνα θεό, τὸν Δία. Ἐτοι, ἡ πολυωνυμία ἔγινε ἐκφραση τῆς πληρότητας τοῦ εἰναι. Ἀντίθετα, στοὺς Πατέρες ἡ πολυωνυμία θὰ παραχωρήσει τὴ θέση της στὴν ἀνωνυμία, γιατὶ κανένα ὄνομα δὲν μπορεῖ νὰ ἐκφράσει στὸ ἐλάχιστο τὴν οὐσία τῆς θεότητας<sup>96</sup>. Μὲ μιὰ λέξη, ὁ Θεὸς ὑπέροχειται τοῦ κόσμου καί, συνεπῶς, τῶν ὄνομάτων<sup>97</sup>.

91. PG 29, 533C.

92. PG 45, 832A: «ὅ ὑπὲρ πᾶν ὄνομα ἡμῖν πολυνόνυμος γίνεται κατὰ τὰς τῶν εὐεργεσιῶν ποικιλίας ὄνομαζόμενος, φῶς... ζωή... ὁδός».

93. ὅ.π., 873A.

94. Βλ. ὅ.π., 121A.

95. PG 94, 845B.

96. Συνεισίου, «Περὶ βασιλείας», PG 66, 1065C: «οὐδὲν οὐδαμῇ πέφηνεν ὄνομα τῆς οὐσίας ἀπόμενον τοῦ θεοῦ».

97. Ἐρμᾶ, «Πομήν», ΒΕΠ 3, 95: «τὸ ὄνομα τοῦ νίοῦ τοῦ θεοῦ μέγα ἔστι καὶ ἀχώρητον καὶ τὸν κόσμον ὅλον βαστάζει».